



**Republika e Kosovës – Republika Kosova**  
*Paneli Zgjedhor për Ankesa dhe Parashtresa*  
*Izborni Panel za Žalbe i Predstavke*

---

Prishtinë/Pristina, Rr./Ul. Luan Haradinaj tel. +381 (0) 38 200 23 505; [info@pzap-ks.org](mailto:info@pzap-ks.org); [pzap-ks.org](http://pzap-ks.org)

### Službeni Tekst

#### **Izborni Panel za Žalbe i Predstavke (IPŽP)**

Na osnovu člana 115 paragraf 1, člana 117 paragraf 1 i člana 120 paragraf 1 tačka (c) Zakona br. 03/L-073 o Opštim Izborima (ZOI), koji je izmenjen i dopunjeno Zakonom Br. 03/L-256, sve izmene, *mutatis mutandis*, važe i za Zakon br. 03/L-072, o Lokalnim Izborima u Republici Kosova, osim ukoliko se ne odredi drugačije putem ovog zakona, donosi ovo:

### **PRAVILO Br. 01/2012 O KATEGORIZACIJI SANKCIJA I NOVČANIH KAZNI**

#### **Član 1 Definicije**

**1.1 “Novčana kazna”** podrazumeva iznos novca koji se izriče za povredu zakonskih odredbi Zakona br. 03/L-073 o Opštim Izborima u Republici Kosova izmenjenog i dopunjeno Zagonom Br. 03/L-256 i Zagonom br. 03/L-072 o Lokalnim Izborima u Republici Kosova, i za povredu odredbi ovog Pravila o Kategorizaciji Sankcija i Novčanih Kazni.

**1.2 “Dug”** podrazumeva sve monetarne iznose koje je politički subjekt obavezan da isplati drugim licima.

**1.3 “Sankcija”** podrazumeva kažnjivu meru koja se izriče za povrede zakonskih odredbi Zakona br. 03/L-073 o Opštim Izborima u Republici Kosova izmenjenog i dopunjeno Zagonom Br. 03/L-256 i Zakona br. 03/L-072 o Lokalnim Izborima u Republici Kosova i za povredu odredbi ovog Pravila o Kategorizaciji Sankcija i Novčanih Kazni.

#### **Član 2 Opšte odredbe**

**2.1** Sva lica i subjekti koji učestvuju u izbornom procesu obavezuju se da poštaju zakone na snazi i izborni proces, uključujući i izborna pravila.

**2.2** IPŽP određuje novčanu kaznu političkom subjektu u vrednosti od pedeset hiljada eura (50,000 €).

**2.3** Na odluku IPŽP-a može se uložiti žalba u skladu sa Zakonom o Opštim Izborima u Republici Kosova br. 03/L-073, izmenjenog i dopunjenoj Zakonom Br. 03/L-256 i u skladu sa Zakonom o Lokalnim Izborima u Republici Kosova br. 03/L-072.

**2.4** Svako izricanje novčane kazne ili neke druge sankcije od strane IPŽP-a je bez predrasuda prema nekom krivičnom sankcionisanju koje može uslediti u budućnosti.

**2.5** Tokom izricanja novčane kazne političkom subjektu za kršenje izbornog zakonodavstva u Republici Kosova, IPŽP uzima u obzir sledeće kriterijume koji utiču na visinu novčane kazne, odnosno otežavajuće i olakšavajuće okolnosti:

- a) Priroda povrede i njen mogući uticaj na izborni proces;
- b) Stepen i težinu povrede;
- c) Ukoliko je politički subjekt povredio izborne zakonodavstvo na snazi na ovim ili ranijim izborima na Kosovu;
- d) Ponavljanje povrede iste prirode od strane Političkog Subjekta tokom jednog izbornog procesa od IPŽP-a će se ocenjivati kao posebno otežavajuća okolnost;
- e) Iznos uzetih fondova od strane političkog subjekta iz Budžeta Republike Kosova.

### **Član 3**

#### **Zabranjene radnje političkih subjekata tokom perioda izborne kampanje**

Tokom perioda izborne kampanje, političkim subjektima, njihovim pristalicama ili kandidatima zabranjuje se sledeće:

**3.1** Ukoliko politički subjekat, njegove pristalice ili kandidati uklanjaju, prekrivaju, oštećuju ili menjaju bilo koje obaveštenje, plakat, poster ili ostali materijal koji se koristi za izbornu kampanju od strane drugog političkog subjekta,

*Politički subjekat koji je zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od pet hiljada i sto (5,100) eura do dvadeset hiljada (20,000) eura.*

*Politički subjekat koji nije zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od pet hiljada i deset (5,010) eura do deset hiljada (10,000) eura.*

**3.2** Ukoliko politički subjekat, njegove pristalice ili kandidati postavljaju obaveštenja, plakate i postere ili drugim rečima, postavljanje njihovih imena ili slogana u vezi sa izbornom kampanjom unutar ili van javnih ustanova ili objekata, na ili po javnim ulicama, javnim mostovima, po saobraćajnim znacima, unutar ili van prostora ili zauzetih zgrada ili zgrada koje se koriste

od strane međunarodnih organizacija, ili unutar privatnih prostora bez dozvole vlasnika ili korisnika,

*Politički subjekat koji je zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od pet hiljada i sto (5,100) eura do dvadeset hiljada (20,000) eura.*

*Politički subjekat koji nije zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od pet hiljada i deset (5,010) eura do deset hiljada (10,000) eura.*

**3.3** Ukoliko politički subjekat, njegove pristalice ili kandidati bez prethodne dozvole ili ovlašćenja nadležnog organa drže ili prikazuju oružje bilo koje vrste tokom političkih skupova ili tokom bilo kakvih dešavanja koja se odnose na aktivnosti političkih subjekata,

*Politički subjekat koji je zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od deset hiljada (10,000) eura do trideset hiljada (30,000) eura.*

*Politički subjekat koji nije zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od deset hiljada (10,000) eura do trideset hiljada (30,000) eura.*

**3.4** Ukoliko politički subjekat, njihove pristalice ili kandidati remete skupove ostalih političkih subjekata ili navode druge na takvo delo,

*Politički subjekat koji je zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od deset hiljada (10,000) eura do trideset hiljada (30,000) eura.*

*Politički subjekat koji nije zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od deset hiljada (10,000) eura do trideset hiljada (30,000) eura.*

**3.5** Ukoliko politički subjekat, njegove pristalice ili kandidati ometaju novinare pri izvršavanju njihovih profesionalnih dužnosti,

*Politički subjekat koji je zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od pet hiljada i sto (5,100) eura do dvadeset hiljada (20,000) eura.*

*Politički subjekat koji nije zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od pet hiljada i deset (5,010) eura do petnaest hiljada (15,000) eura.*

**3.6** Ukoliko politički subjekat, njegove pristalice ili kandidati obećaju finansijsku nagradu sa ciljem dobijanja podrške glasovima,

*Politički subjekat koji je zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od pet hiljada i sto (5,100) eura do dvadeset hiljada*

(20,000) eura.

*Politički subjekt koji nije zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od pet hiljada i deset (5,010) eura do petnaest hiljada (15,000) eura.*

**3.7** Ukoliko politički subjekat, njegove pristalice ili kandidati prete ili pokušaju zapretiti ostalim političkim subjektima, njihovim pristalicama ili kandidatima,

*Politički subjekat koji je zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od deset hiljada (10,000) eura do trideset hiljada (30,000) eura.*

*Politički subjekat koji nije zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od deset hiljada (10,000) eura do trideset hiljada (30,000) eura.*

**3.8** Ukoliko politički subjekat, njegove pristalice ili kandidati navode na glasanje bilo koje lice koje nema pravo glasa,

*Politički subjekat koji je zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od deset hiljada (10,000) eura do trideset hiljada (30,000) eura.*

*Politički subjekat koji nije zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od deset hiljada (10,000) eura do trideset hiljada (30,000) eura.*

**3.9** Ukoliko politički subjekat, njegove pristalice ili kandidati navode bilo koje lice na glasanje više od jednog puta na istim izborima ili na glasanje u ime drugog lica,

*Politički subjekat koji je zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od deset hiljada (10,000) eura do trideset hiljada (30,000) eura.*

*Politički subjekat koji nije zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od deset hiljada (10,000) eura do trideset hiljada (30,000) eura.*

**3.10** Ukoliko politički subjekat, njegove pristalice ili kandidati zloupotrebljavaju pravo na žalbu ili ukoliko podnose lažnu, bezvrednu i iritirajuću žalbu ili izlaganje,

*Politički subjekat koji je zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od pet hiljada i sto (5,100) eura do dvadeset hiljada (20,000) eura.*

*Politički subjekat koji nije zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od pet hiljada i deset (5,010) eura do petnaest hiljada (15,000) eura.*

**3.11** Ukoliko politički subjekat, njegove pristalice ili kandidati upotrebljavaju jezik, pisano ili usmeno, koji navodi ili provocira, ili može navesti ili provocirati drugo lice na vršenje nasilnog akta protiv drugih lica ili imovine, ili koji podstiče ili može podstići mržnju prema drugima, ili objavljujući ili upotrebljavajući fotografije, simbole ili bilo koju vrstu drugog materijala koji može imati takav uticaj,

*Politički subjekat koji je zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od deset hiljada (10,000) eura do trideset hiljada (30,000) eura.*

*Politički subjekat koji nije zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od deset hiljada (10,000) eura do trideset hiljada (30,000) eura.*

**3.12** Ukoliko politički subjekat, njegove pristalice ili kandidati sa ciljem promovisanja političkog subjekta ili njegovih kandidata koriste fotografije, simbole ili bilo koji materijal koji se odnosi na lice koje je:

Na izdržavanju kazne izrečene od strane Međunarodnog Krivičnog Suda za bivšu Jugoslaviju; ili

Protiv kojeg je podneta optužnica od strane Suda i koje se nije povinовало naredbi za pojavljivanje pred Sudom,

*Politički subjekat koji je zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od deset hiljada (10,000) eura do trideset hiljada (30,000) eura.*

*Politički subjekat koji nije zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od deset hiljada (10,000) eura do trideset hiljada (30,000) eura.*

#### **Član 4** **Zastršivanje i Nasilje Tokom Izbornog Procesa**

**4.1** Upotreba ili pretnja sa upotrebom nasilja bilo kakve vrste od strane političkog subjekta, njegovih pristalica ili kandidata se strogo zabranjuje.

Za povrede iz tačke 1 ovog člana,

*Politički subjekat koji je zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od deset hiljada (10,000) eura do pedeset hiljada (50,000) eura.*

*Politički subjekat koji nije zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od devet hiljada (9,000) eura do četrdeset hiljada (40,000) eura.*

**4.2** Političkom Subjektu ili kandidatu se zabranjuje ohrabrvanje, podržavanje ili usvajanje nasilja, pretnje nasiljem ili ucenjivanje tokom izbornog procesa.

Za povrede iz tačke 2 ovog člana,

*Politički subjekat koji je zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od deset hiljada (10,000) eura do pedeset hiljada (50,000) eura.*

*Politički subjekat koji nije zastupljen u Skupštini Republike Kosova, kažnjava se novčanom kaznom od devet hiljada (9,000) eura do četrdeset hiljada (40,000) eura.*

## **Član 5** **Zabranjene radnje javnih službenika**

**5.1** Lice koje je na javnom položaju, koje je izabrano ili određeno, ne može koristiti tu kancelariju ili neke od njениh vlasništva u cilju dobijanja glasova. Nijedan od izvora javne uprave, bilo to na centralnom ili lokalnom nivou, ili neko od preduzeća u posedu ili kontroli od strane centralne ili lokalne vlasti, ne mogu se koristiti ili poslužiti kao podrška nekom od političkih subjekata na izborima.

Za povrede iz tačke 1 ovog člana,

*Politički subjekt koji je zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od deset hiljada (10,000) eura do pedeset hiljada (50,000) eura.*

*Politički subjekt koji nije zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od deset hiljada (10,000) eura do četrdeset hiljada (40,000) eura.*

*Licu koje je na javnom položaju ili izabranom ili utvrđenom licu zabranjuje se učestvovanje na izborima održanim pod autoritetom CIK-a, kao kandidat ili čak kao administrativni deo bilo kojeg izbornog organa u vremenu od tri (3) do šest (6) godina.*

**5.2** Tokom perioda izborne kampanje, političkom subjektu se zabranjuje ohrabrvanje ili okorišćavanje javnih službenika koristeći njihov javni položaj za razvijanje kampanje za politički subjekat.

Za povrede iz tačke 2 ovog člana,

*Politički subjekat koji je zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od šest hiljada (6,000) eura do dvadeset i pet hiljada (25,000) eura.*

*Politički subjekat koji nije zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od šest hiljada (6,000) eura do dvadeset i pet hiljada (25,000) eura.*

*Licu koje je na javnom položaju ili izabranom ili utvrđenom licu zabranjuje se učestvovanje na izborima održanim pod autoritetom CIK-a, kao kandidat ili čak kao administrativni deo bilo kojeg izbornog organa u vremenu od tri (3) do šest (6) godina.*

## **Član 6**

### **Zabranjene Radnje Pre Glasačkog Procesa**

**6.1** Dvadeset i četiri (24) časa pre otvaranja Biračkih Centara za glasanje, pa do njihovog zatvaranja, političkim subjektima, njihovim pristalicama i kandidatima zabranje se svaka od sledećih radnji:

Raspodela materijala sa ciljem uticanja na birače ili njegovo izlaganje na bilo koji drugi način u Biračkim Centrima, ili 100 metara unutar prostora istih.

Za povredu iz tačke 1 ovog člana,

*Politički subjekat koji je zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od šest hiljada (6,000) eura do dvadeset i pet hiljada (25,000) eura.*

*Politički subjekat koji nije zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od pet hiljada i pet stotina (5,500) eura do dvadeset hiljada (20,000) eura.*

**6.2** Ukoliko politički subjekat, njegove pristalice ili kandidati razvijaju izbornu kampanju na bilo koji način dvadeset i četiri (24) časa pre otvaranja Biračkih Centara, pa do njihovog zatvaranja,

*Politički subjekat koji je zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od šest hiljada i pet stotina (6,500) eura do dvadeset i pet hiljada (25,000) eura.*

*Politički subjekat koji nije zastupljen u Skupštini Republike Kosova, kažnjava se novčanom kaznom od pet hiljada i pet stotina (5,500) eura do dvadeset hiljada (20,000) eura.*

## **Član 7**

### **Objavlјivanje Finansijskog Izveštaja tokom Kampanje**

**7.1** Svaki politički subjekat koji je potvrđen za izbore, predaje Finansijski Izveštaj Kampanje Subjekta, ubrajajući sve njegove ogranke i sastavne delove, za period koji počinje devedeset (90) dana pre izbora i sa završetkom na dan izbora. Finansijski Izveštaj o Kampanji se predaje u roku ne kasnijem od četrdeset i pet (45) kalendarskih dana nakon dana izbora.

Za povrede iz tačke 1 ovog člana,

*Politički subjekat koji je zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od šest hiljada (6,000) eura do dvadeset hiljada (20,000) eura.*

*Politički subjekat koji nije zastupljen u Skupštini Republike Kosova kažnjava se novčanom kaznom od šest hiljada (6,000) eura do dvadeset hiljada (20,000) eura.*

### **Član 8** **Slučajevi sa Elementima Krivičnog Dela**

Svako izricanje novčane kazne ili neke druge sankcije od strane IPŽP-a je bez predrasuda protiv bilo koje krivične sankcije koja može uslediti. Prema tome, IPŽP će sve slučajeve koji imaju elemente krivičnog dela proslediti Državnom Tužilaštvu na daljnju istragu.

### **Član 9** **Način plaćanja novčane kazne**

**9.1** Stranka može preuzeti uplatnicu za plaćanje novčane kazne samo u centralnoj kancelariji IPŽP-a.

**9.2** Novčana kazna se uplaće u valuti koja je upotrebljiva na Kosovu u vreme plaćanja.

**9.3** Stranka, nakon plaćanja novčane kazne, uplatnicu koja služi kao dokaz da je uplatila novčanu kaznu, obavezna je predati u IPŽP.

**9.4** Uplaćena novčana kazna IPŽP-u proslediće se u Budžet Republike Kosova.

### **Član 10** **Neplaćanje izrečene novčane kazne**

**10.1** Neplaćanje kazne ili ne povinovanje nekoj od naredbi IPŽP-a unutar vremenskog roka određenog u odluci IPŽP-a je novi prekršaj ovog zakona koji se može sankcionisati sa dodatnom kaznom od strane IPŽP-a.

**10.2** Ukoliko politički subjekat ne plati prvu kaznu, odnosno dodatnu kaznu, IPŽP će za inkasiranje duga inicirati izvršni postupak u Nadležnom Sudu.

### **Član 11** **Stupanje na snagu**

Ovo Pravilo stupa na snagu datuma: **22. 11. 2012**

**Shukri Sylejmani**

**Predsednik Izbornog Panela za Žalbe i Predstavke**

---